



## مشروع قرار حول التنمية البشرية في آسيا

APA/Plenary/SC-Social/Draft Res/2019/13

16 كانون الأول / ديسمبر 2019

نحن أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية،

إذ نستذكر التزامنا بـ (تركيا) أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة للسنوات 2015-2030، والتي تشمل القضاء على الفقر وتركز على تأمين الصحة الجيدة والرفاه والمساواة الجندرية (الهند) والتعليم والعمل المناسبين والنمو الاقتصادي (تركيا)؛ لا سيما على ضوء الحاجة لاحتواء تداعيات تفشي جائحة كوفيد-19 في تلك المناطق من بلدان القارة، والحاجة لسياسات استجابة وتعافٍ من الجائحة تشمل ضمان عكس مسار الأثر السلبي للجائحة عليها وعودة مسيرة التنمية المستدامة إلى الطريق الصحيح. (مملكة البحرين)

وإذ نجدد التأكيد على أهداف الجمعية البرلمانية الآسيوية لتسخير التعاون بهدف استخدام الموارد البشرية والطبيعية وضمان مصالح الدول الأعضاء كافة؛

وإذ نذكر البرلمانات أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية باتخاذ إجراءات جماعية لدعم الحكومات والأطراف الفاعلة الأخرى في المنطقة، ولتعزيز تبادل الآراء والخبرات مع البرلمانات من المناطق الأخرى ضمن سياق القضاء على الفقر وتعزيز المساواة؛

وإذ ندرك أن التنمية البشرية هي مسار تراكمي واسع النطاق لا يشمل فحسب (تركيا) النواحي المالية والاقتصادية فحسب، بل إنه (تركيا) يتناول أيضاً النواحي المجالات (تركيا) الاجتماعية والثقافية والصحية والسياسية والبيئة الطبيعية (الهند) نظراً إلى (تركيا) ويهدف نهائي (تركيا) هو الرخاء الإنساني (تركيا)؛

وإذ تأخذ بالاعتبار الأعمال المتصلة ببرنامج الأمم المتحدة للتنمية لا سيما تقرير التنمية البشرية للعام 2020، أفق جديد: التنمية البشرية والأنثروبوسين. (دولة الإمارات العربية المتحدة)



وإذ نؤكد على أن العنصر البشري هو الأساس في نهضة المجتمعات المختلفة وتنميتها المادية. (دولة الإمارات العربية المتحدة)

وإذ نؤكد على الدور الأساسي للبرلمانات عبر استصدارها للتشريعات واعتمادها للموازنات ودورها في تأمين التنمية البشرية. (دولة الإمارات العربية المتحدة)

وإذ نؤكد على الحاجة إلى تدريب القوى العاملة والموارد البشرية الآسيوية بغية تحقيق أحد أهم سمات العولمة الاقتصادية من خلال تعزيز قدراتهم التنافسية في سوق العمل العالمي بينما يجري استثمار دينامية العولمة التي من شأن توازن القوة الاقتصادية فيها أن تتغير باستمرار؛  
فإننا

1. نقترح إنشاء مركز تدريب فني ومهني تحت مظلة الجمعية البرلمانية الآسيوية لبذل جهود مشتركة لدفع أهداف (الهند) التنمية المستدامة قدماً.
2. نشجع على وضع معيار موحد لعملية بناء القدرات الوطنية.
3. نعزز التنسيق القائم على المعايير القياسية المهنية التي يحددها المهنيون في سوق العمل (الوظائف تركيا).
4. نحث البلدان الخبيثة المتقدمة (الهند) المتقدمة (الجمهورية الإسلامية الإيرانية) وكذلك مكتب الأمم المتحدة الإقليمي (الجمهورية الإسلامية الإيرانية) في آسيا على دعم مشروع مركز التدريب المقترح وعلى تشجيع برلماناتها لاتخاذ إجراءات على طريق تحقيق هذا الهدف بما ينسجم مع أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة.
5. ندعو البرلمانات الآسيوية لزيادة المخصصات المدرجة في الموازنة للتعليم والصحة والإسكان لتأثيرها المباشر على تنمية رأس المال البشري، وتوفير فرص ملائمة للعنصر البشري للإبداع والابتكار والمشاركة الفاعلة في التطوع نحو الأمام. (دولة الإمارات العربية المتحدة)
6. ندعو البرلمانات الآسيوية إلى إقامة شراكات استراتيجية وإلى العمل بشكل وثيق مع الحكومات والمؤسسات العامة لمعالجة القضايا المتصلة بتعزيز التنمية البشرية. (دولة الإمارات العربية المتحدة)





## Draft Resolution on “Human Development in Asia”

APA/Plenary/SC- Social/ Draft Res/2019/13  
16 December 2019

*We, the Members of the Asian Parliamentary Assembly,*

**Recalling** our commitment ~~with~~ to (Turkey) the United Nations Sustainable Development Goals for the years 2015-2030, which includes poverty eradication and focuses on providing good health, welfare, **gender equality**, (India) appropriate education and work, and ~~economy~~ **economic** (Turkey) growth; **Especially in view of the need to contain the repercussions of the Covid-19 pandemic outbreak on these areas in the countries of the continent; and the need for response and recovery policies from the pandemic to include a guarantee that reverses the negative impact of the pandemic on it; and the return of the sustainable development process to the right track.** (Bahrain)

**Reaffirming** on APA Goals to harness cooperation to use enormous human and natural resources, and to ensure the interests of all member states;

**Reminding** parliament members of APA to take collective procedures for supporting governments and other active parties in the region, and to promote the exchange of opinions and expertise with parliaments from other regions, in the context of poverty eradication and promoting equality;

**Recognizing** that human development is an extensive and accumulative process that, ~~does not only it care for the~~ **bears not only** (Turkey) financial and economic aspects, but ~~it~~ (Turkey) also covers social, cultural, health, **natural environment** (India) and political ~~aspects~~ **domains** (Turkey), ~~as its~~ **with an** (Turkey) ultimate goal ~~is of~~ (Turkey) human **prosperity** (Turkey);

**Taking into consideration** acts related to the UN Development Program (UNDP) particularly the Human Development Report 2020: The next frontier: Human Development and Anthropocene. (UAE)

**Emphasizing** that the human element is the basis of renaissance and material development in different societies. (UAE)

**Emphasizing** the fundamental role of parliaments through the enactment of legislation, budget adoption, and their role in ensuring human development. (UAE)

**Affirming** on the need to train Asian manpower and human resources to realize one of the most important feature of economic globalization by enhancing their competitive capabilities in the world market while utilizing the dynamics of globalization in which the balance of economic power keeps changing;

We therefore,

1. **Suggest** creating a technical and professional training center under the umbrella of the APA to provide joint efforts to push sustainable development goals (India) forward.
2. **Encourage** setting a unified criterion for national capacity building.
3. **Promote** coordination based on professional standards that are set by professionals in the ~~work~~ job (Turkey) market.
4. **Urge rich developed (India) and developed (Iran) countries and also regional United Nation office (Iran)** in Asia to support the proposed training center project and encourage their parliaments to take steps towards the realization of this goal in compliance with the United Nations Sustainable Development Goals.
5. **We call on** Asian parliaments to increase the budgetary allocations for education, health, and housing for their direct impact on developing human capital, offer adequate opportunities for the human element for creativity, innovation, and active participation in looking ahead. (UAE)
6. **We call on** Asian parliaments to create strategic partnerships and work closely with governments and public institutions on issues related to promoting human development. (UAE)